

CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA

Bruxelles, 29 novembre 2010 (03.12) (OR. en)

17183/10

FIN 678

NOTA DI TRASMISSIONE

Origine: Signor Jordi AYET PUIGARNAU, Direttore, per conto del Segretario

Generale della Commissione europea

Data: 29 novembre 2010

Destinatario: Signor Pierre de BOISSIEU, Segretario Generale del Consiglio

dell'Unione europea

Oggetto: Lettera rettificativa n. 1 al progetto di bilancio rettificativo n. 10 del

bilancio generale 2010 - Stato delle entrate e delle spese per Sezione -

Sezione III - Commissione

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento della Commissione COM(2010) 770 definitivo.

All.: COM(2010) 770 definitivo

DG G II A

17183/10

ao

COMMISSIONE EUROPEA



Bruxelles, 26.11.2010 COM(2010) 770 definitivo

LETTERA RETTIFICATIVA N. 1 AL PROGETTO DI BILANCIO RETTIFICATIVO N. 10 DEL BILANCIO GENERALE 2010

STATO DELLE ENTRATE E DELLE SPESE PER SEZIONE Sezione III - Commissione

IT IT

LETTERA RETTIFICATIVA N. 1 AL PROGETTO DI BILANCIO RETTIFICATIVO N. 10 DEL BILANCIO GENERALE 2010

STATO DELLE ENTRATE E DELLE SPESE PER SEZIONE Sezione III – Commissione

Visto:

- il trattato sul funzionamento dell'Unione europea, in particolare l'articolo 314, in combinato disposto con il trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica, in particolare l'articolo 106 bis,
- il regolamento (CE, Euratom) n. 1605/2002 del Consiglio, del 25 giugno 2002, che stabilisce il regolamento finanziario applicabile al bilancio generale delle Comunità europee¹, in particolare l'articolo 37,
- il bilancio generale dell'Unione europea per l'esercizio 2010, adottato il 17 dicembre 2009²;
- il bilancio rettificativo n. 1/2010, adottato il 19 maggio 2010³;
- il bilancio rettificativo n. 2/2010, adottato il 16 giugno 2010⁴;
- il bilancio rettificativo n. 3/2010 (ex progetto di bilancio rettificativo n. 2/2010⁵ in parte), adottato il 7 settembre 2010,
- il bilancio rettificativo n. 4/2010 (ex progetto di bilancio rettificativo n. 5/2010⁶), adottato il 21 settembre 2010,
- il bilancio rettificativo n. 5/2010 (ex progetto di bilancio rettificativo n. 7/2010⁷), adottato il 22 settembre 2010,
- il bilancio rettificativo n. 6/2010 (ex progetto di bilancio rettificativo n. 6/2010⁸), adottato il 20 ottobre 2010,
- il bilancio rettificativo n. 7/2010 (ex progetto di bilancio rettificativo n. 8/2010⁹), adottato il 23 novembre 2010,
- i progetti di bilancio rettificativo n. 9/2010¹⁰ e n. 10/2010¹¹.

GU L 248 del 16.9.2002, pag. 1.

GU L 64 del 12.3.2010.

³ GU L 183 del 16.7.2010.

⁴ GU L 206 del 6.8.2010.

⁵ COM(2010) 108 del 19.3.2010.

⁶ COM(2010) 320 del 15.6.2010.

⁷ COM(2010) 315 del 17.6.2010.

⁸ COM(2010) 383 del 12.7.2010.

⁹ COM(2010) 533 del 24.9.2010.

COM(2010) 577 del 13.10.2010.

COM(2010) 598 del 20.10.2010.

La Commissione europea presenta all'autorità di bilancio la lettera rettificativa n. 1 al progetto di bilancio rettificativo n. 10 al bilancio generale 2010 per i motivi esposti nella relazione che segue.

INDICE

MODIF	FICHE ALLO STATO DELLE ENTRATE E DELLE SPESE PER SEZIONE	
2.	Tabella riassuntiva per rubrica del quadro finanziario	6
1.	Introduzione	5

Le modifiche allo stato delle entrate e delle spese per sezione sono disponibili su EUR-Lex (http://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-it.htm). A titolo informativo, una versione in lingua inglese di tali modifiche per sezione viene allegata al presente documento.

1. Introduzione

Il 20 ottobre 2010 la Commissione ha presentato il progetto di bilancio rettificativo n. 10 al bilancio generale 2010 (PBR 10/2010).

Con la presente lettera rettificativa del PBR 10/2010, la Commissione intende sopprimere la riduzione degli stanziamenti d'impegno di cui alla rubrica 2 in collegamento all'articolo 05 02 12 "Latte e prodotti lattiero-caseari" (- 280 milioni di euro) e all'articolo 05 02 03 "Restituzioni per i prodotti fuori allegato 1" (- 50 milioni di euro).

Al termine dell'esecuzione 2010 (15 ottobre 2010), il fabbisogno del FEG risulta effettivamente più elevato dello stanziamento d'impegno disponibile votato dall'autorità di bilancio. È quindi possibile utilizzare completamente tutti gli stanziamenti votati così come alcune entrate con destinazione specifica generate nel 2010. Le entrate con destinazione specifica generate nel 2010 e non utilizzate nel 2010 saranno riportate al 2011, in modo da ridurre il fabbisogno di stanziamenti votati del 2011.

TABELLA RIASSUNTIVA PER RUBRICA DEL QUADRO FINANZIARIO

Quadro finanziario 2010 Rubrica/sottorubrica	Quadro finanziario 2010	ziario 2010	Bilanci (compresi i BF PBR 9	Bilancio 2010 (compresi i BR da 1 a 7/2010 PBR 9/2010	PBR 10/2010 modificato		Bilancio 2010 (compresi i BR da 1 a 7/2010, il PBR 9/2010 e il PBR 10/2010 modificato	. 2010 a 7/2010, il PBR 10 modificato
	IS	SP	IS	SP	IS	SP	IS	SP
1. CRESCITA SOSTENIBILE 1a. Competitività per la crescita e	14 167 000 000		14 861 853 253	11 275 379 263	-15 000 000	-34 000 000	14 846 853 253	11 241 379 263
l'occupazione 1b. Coesione per la crescita e l'occupazione	49 388 000 000		49 387 592 092	36 371 862 500		-18 100 000	49 387 592 092	36 353 762 500
Totale Margine 12	63 555 000 000		64 249 445 345 -194 445 345	47 647 241 763	-15 000 000	-52 100 000	64 234 445 345 -179 445 345	47 595 141 763
2. CONSERVAZIONE E GESTIONE DELLE RISORSE NATURALI di cui spese connesse al mercato e pagamenti diretti	47 146 000 000		43 819 801 768	43 701 207 586			43 819 801 768	43 701 207 586
Totale Margine	29 955 000 000		59 498 833 302 456 166 698	58 135 640 809	-28 000 000	-476 000 000	59 470 833 302 484 166 698	57 659 640 809
Ą								
3a. Libertà, sicurezza e giustizia 3b. Cittadinanza	1 025 000 000 668 000 000		1 006 487 370 747 914 040	738 570 370 739 301 540			1 006 487 370 747 914 040	738 570 370 739 301 540
Totale Margine 13	1 693 000 000		1 754 401 410 18 512 630	1 477 871 910			1 754 401 410 18 512 630	1 477 871 910
4. L'UE COME ATTORE GLOBALE ¹⁴ Margine	7 893 000 000		8 141 006 470 875 530	7 787 695 183		-232 539 617	8 141 006 470 875 530	7 555 155 566
5. AMMINISTRAZIONE ¹⁵ Margine	7 882 000 000		7 907 973 861 54 026 139	7 907 468 861			7 907 973 861 54 026 139	7 907 468 861
TOTALE Margine	140 978 000 000	134 289 000 000	141 551 660 388 530 135 652	122 955 918 526 11 728 855 014	-43 000 000	-760 639 617	141 508 660 388 573 135 652	122 195 278 909 <i>12 489 494 631</i>

Nel calcolo del margine per la rubrica 1a non è incluso il Fondo europeo di adeguamento alla globalizzazione (FEG) (500 milioni di EUR). Un importo di 195 milioni di euro al di sopra del massimale è finanziato mobilizzando lo strumento di flessibilità.

12

13

L'importo del Fondo di solidarietà dell'Unione europea è iscritto in bilancio oltre i limiti delle pertinenti rubriche come previsto dall'accordo interistituzionale del 17 maggio 2006 (GU C 139 del 14.6.2006).

Nel margine 2010 per la rubrica 4 non si tiene conto degli stanziamenti attribuiti alla riserva per gli aiuti d'urgenza (248,9 milioni di euro).
Per calcolare il margine al di sotto del massimale della rubrica 5, si tiene conto della nota 1) del quadro finanziario 2007-2013 con un importo di 80 milioni di euro per i 4 5

contributi del personale al regime pensionistico.

